

للتداول العام

رقم الوثيقة: MDE 23/005/2008

07 فبراير/شباط 2007

معلومات إضافية بشأن التحرك العاجل MDE 23/039/2007 UA 309/07 (16 نوفمبر/تشرين الثاني 2007)

إعدام وشيك

الملكة العربية السعودية
الشيخ ماستان (المعروف بـ محمد سليم)، العمر 30، متزوج وله طفل
حمزة أبو بكر، العمر 47، متزوج وله أربعة أطفال

يواجه الرجال المذكوران أعلاه، وهما مواطنان هنديان، الإعدام الوشيك. وقد شهدت المملكة العربية السعودية ارتفاعاً حاداً في عدد الأشخاص الذين تُنفذ عليهم حكم الإعدام منذ يناير/كانون الثاني 2008. إذ أُعدم ما لا يقل عن 25 شخصاً منذ 8 يناير/كانون الثاني؛ فأدين ثمانية منهم بجرائم تتعلق بالمخدرات، بينما أدين الآخرون بتهم تتصل بالقتل والسطو المسلح.

ويختبر شيخ ماستان وحمزة أبو بكر حالياً في سجن الدمام بالمنطقة الشرقية من المملكة العربية السعودية. وُقُبض عليهما في يناير/كانون الثاني 2004 بتهمة حيازة المخدرات.

وفي يونيو/حزيران 2006، أُدِينَا من قبل محكمة في الدمام وحكم عليهما بالإعدام. بيد أنَّهما لم يكونا مُمثلُين قانونيًّا. وما يُعرف عن محاكمتهما ضعيل باستثناء ما قيل من أنَّ عملية استئناف إدانتهما والحكم الصادر عليهما قد انتهت بتأكيد الحكم، ما يعني إمكان أنْ يُعدما في أي وقت.

وورد أنَّهما لم يتلقيا أي زيارات منذ القبض عليهما سوى مرة واحدة، حيث قام ممثل عن القنصلية الهندية بزيارتهما في 29 مايو/أيار 2007.

خلفية

تطبق المملكة العربية السعودية عقوبة الإعدام على طيف واسع من الجرائم. ولا تُنفي إجراءات المحاكم بعضقيديات المعايير الدولية للمحاكمة العادلة. فنادرًا ما يسمح بتمثيل المتهمين بصورة رسمية من قبل محام، وفي العديد من الحالات، لا يُلْغِي المتهمون بسير الإجراءات القانونية المتخذة ضدهم. وقد يُدانوا من دون أدلة سوى اعترافاتهم التي تؤخذ منهم بالإكراه أو عن طريق الخداع.

التحرك الموصى به: يرجى إرسال مناشدات لتصل بأسرع ما يمكن بالعربية أو الإنجليزية، أو بلغتكم الأصلية:

- لـثـ الملك على وقف إعدام شيخ ماستان وحمزة أبو بكر؛
- لـمنـاشـدةـ الملكـ كـيـ يـخفـفـ حـكمـ الإـعدـامـ الصـادـرـينـ بـحقـ شـيخـ مـاستـانـ وـحمـزةـ أـبـوـ بـكـرـ وـجـمـيعـ منـ يـنتـظـرونـ تـنـفـيـذـ أحـكـامـ
- الإـعدـامـ الصـادـرـةـ بـحقـهـمـ فيـ الـمـلـكـةـ الـعـرـبـيـةـ السـعـوـدـيـةـ كـقـضـيـةـ لـهاـ صـفـةـ الـاسـتـعـجـالـ،ـ تمـهـيـداـ لـلـغـاءـ عـقـوبـةـ الإـعدـامـ؛ـ
- لـطـلـبـ توـضـيـحـاتـ بـشـأنـ الـخطـواتـ الـيـجـريـ اـتـخـاذـهـاـ لـتـمـكـنـ الشـيـخـ مـاستـانـ وـحمـزةـ أـبـوـ بـكـرـ وـالـآـخـرـينـ مـنـ مـارـسـةـ حـقـهـمـ فيـ الـمـراـجـعـةـ وـطـلـبـ الـعـفـوـ عـلـىـ نـحـوـ فـعـالـ؛ـ

- للإعراب عن بواعث قلقكم بشأن تزايد أعداد عمليات الإعدام في المملكة العربية السعودية.

ترسل المناشدات إلى:

صاحب الجلالة الملك عبد الله بن عبد العزيز آل سعود

خادم الحرمين الشريفين

مكتب صاحب الجلالة الملك

الديوان الملكي

المملكة العربية السعودية

فакс (من خلال وزارة الداخلية): + 966 1 403 1185

طريقة المخاطبة: صاحب الجلالة

صاحب السمو الملكي الأمير نايف بن عبد العزيز آل سعود

وزير الداخلية

وزارة الداخلية

ص. ب. 2933

طريق المطار

11134 الرياض

المملكة العربية السعودية

فاس: + 966 1 403 0645

طريقة المخاطبة: صاحب السمو الملكي

وابعثوا بنسخ إلى: الممثلين الدبلوماسيين للمملكة العربية السعودية المعتمدين لدى بلدانكم.

يرجى إرسال المناشدات فوراً. كما يرجى الاتصال بالأمانة الدولية أو بمكتب فرعكم إذا ما كنتم تعترضون إرسال

المناشدات بعد 20 مارس/آذار 2008.